



Međunarodni naučni skup

MEHMED-PAŠA SOKOLOVIĆ I PORODICA SOKOLOVIĆ KROZ HISTORIJU

Organizator: Orijentalni institut Univerziteta u Sarajevu
(Sarajevo, 13.-15.10.2016.)

Međunarodni Organizacioni odbor:

Linda T. Darling (SAD); Géza Dávid (Mađarska); Feridun Emecen (Turska); Fazileta Hafizović (Bosna i Hercegovina); Adnan Kadrić (Bosna i Hercegovina); Markus Koller (Njemačka); Elma Korić (Bosna i Hercegovina); Metin I. Kunt (Turska); Nenad Močanin (Hrvatska); Rhoads Murphey (Velika Britanija); Hatice Oruç (Turska); Fodor Pál (Mađarska); Maria Pia Pedani (Italija); Enes Pelidija (Bosna i Hercegovina); Michael Ursinus (Njemačka).



CEREMONIJA OTVARANJA

Četvrtak, 13.10.2016.

ORIJENTALNI INSTITUT

11:00

Konferencija za medije

12:00

Otvaranje izložbe

„Mehmed-paša Sokolović i porodica Sokolović u historiji:
Izbor arhivskih dokumenata, vakufnama i rukopisnih djela“
autora dr. Adnana Kadrića i mr. Aide Smailbegović

BOŠNJAČKI INSTITUT

19:00

Svečano otvaranje

Promocija knjige

Životni put prvog beglerbega Bosne: Ferhad-paša Sokolović,
autorice dr. Elme Korić

Promotori:

- dr. Adnan Kadrić, viši naučni saradnik, direktor Orijentalnog instituta Univerziteta u Sarajevu
- dr. Aladin Husić, viši naučni saradnik, Orijentalni institut Univerziteta u Sarajevu
- dr. Fazileta Hafizović, naučni saradnik, Orijentalni institut Univerziteta u Sarajevu

Moderator:

dr. Dželila Babović, naučni saradnik, Orijentalni institut Univerzite-
ta u Sarajevu

PROGRAM NAUČNOG SKUPA

Petak, 14.10.2016.

REKTORAT UNIVERZITETA U SARAJEVU

9:00-9:30

Registracija učesnika



9:30-10:00

Protokolarna obraćanja



10:00-10:45

UVODNA SESIJA

(Moderator:
dr. Amina Šiljak-Jesenković)

10:00-10:15

Aladin Husić (Orijentalni institut Univerziteta u Sarajevu, viši naučni saradnik) „O devširmi u Bosni“

10:15-10:30

Behija Zlatar (naučni savjetnik, bivša direktorica Orijentalnog instituta) „Nastanak i razvitak begovskih porodica u Bosni u XV i XVI stoljeću“

10:30-10:45

Adnan Kadrić
(viši naučni saradnik, direktor Orijentalnog instituta) „Ibrahim Pečevija i Sokolovići“

10:45-11:45

PRVA SESIJA: Sokolovići u historijskim izvorima

(Moderator:
Prof. dr. Markus Koller)

10:45-11:00

Nedim Zahirović, (Halle (Salle), Germany) „Žaliti se jednom Sokoloviću protiv drugog Sokolovića: protesti habsburškog poslanika na Porti Joachima von Sinzendorfa velikom veziru Mehmed-paši Sokoloviću protiv bosanskog sandžakbega Ferhad-bega Sokolovića“

11:00-11:15

Serap Mumcu, (Università degli Studi di Padova, PhD Candidate), „Venedik belgelerinden bir Sadrazam Sokullu Mehmed Paşa Portresi“

11:15-11:30

Fazileta Hafizović, (Orijentalni institut Univerziteta u Sarajevu, naučni saradnik), "Lala Mustafa-paša Sokolović u historijskim izvorima"

11:30-11:45

Abdullah Zararsiz (Akdeniz Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Arş. Gör.), „Osmanli Kroniklerinde Sokollu Mehmed Paşa Ve Ailesi“

11:45-12:00

DISKUSIJA/PAUZA



(12:00-13:00)

DRUGA SESIJA:
Osmanska diplomatija i Mehmed-paša Sokolović
(Moderator: Prof. dr. Nenad Moačanin)

12:00-12:15

Güneş Işıksel, (Istanbul Medeniyet University, History Department, Faculty Member) „Sokollu Mehmed Pasha as a Diplomat“

12:15-12:30

Muamer Hodžić, (Orijentalni institut Univerziteta u Sarajevu, viši stručni saradnik) „Mehmed-paša Sokolović i dijalektika moći“

12:30-12:45

Cumhur Bekar, (Leiden University, Institute of History, PhD Candidate) „Muktedirleri Karşılaştırmak: Köprülü ailesi üzerinden Sokollu Mehmed Paşa'yı ve kapısını anlamaya çalışmak“

12:45-13:00

Zeynep Tarım, (İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Öğretim üyesi) „Muhteşem Süleyman döneminde Sokollu Mehmed Paşa'nın veziriazamlığı ve imajı: Sokollu Mehmed Paşa nasıl bilinmek isterdi?“



(13:00-14:00)

TREĆA SESIJA:
Vakufi porodice Sokolović
(Moderator: dr. Behija Zlatar)

13:00-13:15

Hatice Oruç, (Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Tarih Bölümü, Doç. Dr.) „Sokollu Mehmed Paşa'nın Evkafı“

13:15-13:30

Darka Bilić, (Institut za povijest umjetnosti, Split, Znanstvena suradnica) „The Sokolović family members as patrons of hans and caravanserais“

13:30-13:45

Elma Korić, (Orijentalni institut Univerziteta u Sarajevu, naučni saradnik) „Objekti vakufa članova porodice Sokolović: konektori između Balkana i Bliskog Istoka“

13:45-14:00

Sabaheta Gačanin, (Orijentalni institut Univerziteta u Sarajevu, viši naučni saradnik) „Zadužbine Ferhat-paše Sokolovića kao impuls kulturnog resursa Banja Luke“

14:00-15:00

PAUZA ZA RUČAK



(15:00-16:00)

**ČETVRTA SESIJA:
Sokolovići i duhovnost**

(Moderator: dr. Amina Šiljak-Jesenković)

15:00-15:15

Nusret Čolo, (Federalno ministarstvo kulture i sporta, stručni savjetnik za kulturno i graditeljsko naslijeđe) „Sokollu Lala Mustafa Paša'nın Vakıfları“

15:15-15:30

Mehmet Cemal Öztürk, (Uzm. Öğrtm., MEB, Selimiye O.O.) „Sokollu Mehmed Paša'nin Şeyhi Nureddinzâde Mustafa Muslihuddîn'nin Tekkesi Ve Eserleri,“

15:30-15:45

Bedri Muhadri (Institut i Historisë “Ali Hadri”, Prishtinë) „Historical aspects of the Pec Patriarchate 1346-1577“

15:45-16:00

Mirsad Sinanović (književnik i novinar) „Potomci velikog vezira Mehmed-paše Sokolovića u Bosni: Hadži Hafiz Junuz ef. Sokolović“



(16:00-17:00)

PETA SESIJA: Predstave Sokolovića u umjetnosti

(Moderator: prof. dr. Ćazim Hadžimejlić)

16:00-16:15

Mehmet Tütüncü, (Research Centre for Turkish and Arabic World Haarlem/ Hollanda) “Gücün Taşa Yansıması: Sokollu Mehmet Paşa'nın Kitabeleri üzerine düşünceler” (The Reflection of Power on Stones: Some remarks on Mehmet Pasha Sokolovich's Inscriptions)

16:15-16:30

Haris Dervišević, (Univerzitet u Sarajevu, Katedra za historiju umjetnosti Filozofskog fakulteta, viši asistent), „Seciranje portreta Mehmed-paše Sokolovića“

16:30-16:45

Aida Smailbegović, (Orijentalni institut Univerziteta u Sarajevu, stručni saradnik) „O portretu Ferhad-paše iz Germanskog Nacionalnog muzeja u Nirnbergu“

16:45-17:00

ZAKLJUČNA RAZMATRANJA

20:00:

SVEČANA VEČERA

Subota, 15.10.2016.

9:00

IZLET

(Sarajevo-Blagaj-ručak-Mostar)

17:00

**CEREMONIJA ZATVARANJA
MANIFESTACIJE**

(Centar za kulturu, Mostar)



INTERNATIONAL CONFERENCE
**MEHMED-PAŠA SOKOLOVIĆ
(SOKOLLU MEHMED PAŠA)
AND THE SOKOLOVIĆ FAMILY
THROUGHOUT HISTORY**

University of Sarajevo, Oriental Institute

Sarajevo, October 13-15 2016

International Scientific Committee:

Linda T. Darling (USA); Géza Dávid (Hungary); Feridun Emecen (Turkey); Fazileta Hafizović (Bosnia and Hercegovina); Adnan Kadrić (Bosnia and Hercegovina); Markus Koller (Germany); Elma Korić (Bosnia and Hercegovina); Metin I. Kunt (Turkey); Nenad Moačanin (Croatia); Rhoads Murphey (United Kingdom); Hatice Oruç (Turkey); Fodor Pál (Hungary); Maria Pia Pedani (Italy); Enes Pelidija (Bosnia and Hercegovina); Michael Ursinus (Germany).



OPENING CEREMONY

Thursday, October 13

VENUE: ORIENTAL INSTITUTE

11:00

Press Conference

12:00

Opening of the exhibition

„Sokollu Mehmed Pasha and Sokollu family in history:
The selection of archival documents, manuscripts and waqfiyes“;
authors: Dr. Adnan Kadrić and Mr. Aida Smailbegović

VENUE: BOSNIAK INSTITUTE

19:00

Presentation of the book

„*Life path of the first Beylerbeyi of Bosnia Sokollu Ferhad Pasha*“;
author: Dr. Elma Korić.

Speakers:

- Dr. Adnan Kadrić, research fellow, director of the Oriental Institute
- Dr. Aladin Husić, research fellow, Oriental Institute
- Dr. Fazileta Hafizović, research associate, Oriental Institute

Moderator:

Dr. Dželila Babović, research associate, Oriental Institute

SESSIONS

Friday, October 14, 2016

VENUE: UNIVERSITY OF SARAJEVO, RECTORATE

9:00-9:30

Registration of the participants

9:30-10:00

Protocol speeches



(10:00-10:45)

OPENING SESSION

(Chair: Dr. Amina Šiljak-Jesenković)

10:00-10:15

Aladin Husić (research fellow, Oriental Institute, University of Sarajevo) „O devširmi u Bosni“ (About the devshirme in Bosnia)

10:15-10:30

Behija Zlatar (research advisor, former director of the Oriental Institute) „Nastanak i razvitak begovskih porodica u Bosni u XV i XVI stoljeću (Origin and development of notable muslim families in 15th and 16th century Bosnia)

10:30-10:45

Adnan Kadrić (research fellow, director of the Oriental Institute) „Ibrahim Pečevija i Sokolovići“ (Ibrahim Pečevi and the Sokollu family)



(10:45-11:45)

PANEL 1. SOKOLLU FAMILY IN HISTORICAL SOURCES

(Chair: Prof. Dr. Markus Koller)

10:45-11:00

Nedim Zahirović, (Halle (Salle), Germany) „Žaliti se jednom Sokoloviću protiv drugog Sokolovića: protesti habsburškog poslanika na Porti Joachima von Sinzendorfa velikom veziru Mehmed-paši Sokoloviću protiv bosanskog sandžakbega Ferhad-bega Sokolovića“ (To complain about one Sokollu against the other: Protest notes of the Habsburg emissary Joachim von Sinzendorf to the Ottoman Grand Vizier Sokollu Mehmed

Pasha against sancakbey of Bosnia Sokollu Ferhad Pasha)
11:00-11:15-Serap Mumcu,
(Università degli Studi di Padova, PhD Candidate),
„Venedik belgelerinden bir Sadrazam Sokollu Mehmed Paşa Portresi“

11:15-11:30

Fazileta Hafizović, (University of Sarajevo, Oriental Institute, research associate), „Lala Mustafa-paşa Sokolović u historijskim izvorima“ (Sokollu Lala Mustafa Pasha in historical sources)

11:30-11:45

Abdullah Zararsiz (Akdeniz Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Arş. Gör.)
„Osmanli Kroniklerinde Sokollu Mehmed Paşa Ve Ailesi“

11:45-12:00

PANEL DISCUSSION/COFFEE BREAK



(11:45-12:45)

**PANEL 2.
OTTOMAN DIPLOMACY AND
SOKOLLU MEHMED PASHA**

(Chair: Prof. Dr. Nenad Moačanin)

12:00-12:15

Güneş Işıksel, (Istanbul Medeniyet University, History Department, Faculty Member)

„Sokollu Mehmed Pasha as a Diplomat“

12:15-12:30

Muamer Hodžić (University of Sarajevo, Oriental institute, research assistant) „Mehmed-paşa Sokolović i dijalektika moći“ (Sokollu Mehmed Pasha and the dialectic of power)

12:30-12:45

Zeynep Tarım, (İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Öğretim üyesi) „Muhteşem Süleyman döneminde Sokollu Mehmed Paşa'nın veziriazamlığı ve imajı: Sokollu Mehmed Paşa nasıl bilinmek isterdi?“

12:45-13:00

Cumhur Bekar, (Leiden University, Institute of History, PhD Candidate) „Muktedirleri Karşılaştırmak: Köprülü ailesi üzerinden Sokollu Mehmed Paşa'yı ve kapısını anlamaya çalışmak“



(13:00-14:00)

**PANEL 3.
ENDOWMENTS OF THE
SOKOLLU FAMILY MEMBERS**

(Chair: Dr. Behija Zlatar)

13:00-13:15

Hatice Oruç, (Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Tarih

Bölümü, Doç. Dr.) „Sokollu Mehmed Paşa'nın Evkafı“



13:15-13:30

Darka Bilić, (Institute of Art History, Split, research associate) „The Sokolović family members as patrons of hans and caravanserais“

13:30-13:45

Elma Korić, (University of Sarajevo, Oriental Institute, research associate) „Objekti vakufa članova porodice Sokolović: konektori između Balkana i Bliskog Istoka“ (Endowment objects of the Sokollu family members: Connectors between Balkans and Middle East)

13:45-14:00

Sabaheta Gačanin, (University of Sarajevo, Oriental institute, research fellow) „Zadužbine Ferhat-paše Sokolovića kao impuls kulturnog resursa Banja Luke“ (Ferhat-pasha Sokolović's endowments as an impulse for cultural resource of Banja Luka)

14:00-15:00

LUNCH BREAK

(15:00-16:00)

**PANEL 4.
SOKOLLU FAMILY AND THE
SPIRITUALITY**

(Chair: Dr. Amina Šiljak-Jesenković)

15:00-15:15

Nusret Čolo, (Federal Ministry of the Culture and Sport, advisor for cultural and architectural heritage) „Sokollu Lala Mustafa Paşa'nın Vakıfları“

15:15-15:30

Mehmet Cemal Öztürk, (Uzm. Öğrtm., MEB, Selimiye O.O.) „Sokullu Mehmed Paşa'nın Şeyhi Nureddinzâde Mustafa Muslihuddin'nin Tekkesi Ve Eserleri,“

15:30-15:45

Bedri Muhadri (Instituti i Historisë “Ali Hadri”, Prishtinë) „Historical aspects of the Pec Patriarchate 1346-1577“

15:45-16:00

Mirsad Sinanović (literate and journalist) „Potomci velikog vezira Mehmed-paše Sokolovića u Bosni: Hadži Hafiz Junuz ef. Sokolović“ (The descendants of the Grand Vizier Sokollu Mehmed Pasha in Bosnia: Hajj Hafiz Junuz efendi Sokolović)



(16:00-17:00)

**PANEL 5.
REPRESENTATIONS OF THE
SOKOLLU FAMILY MEMBERS
IN ART**

(Chair: Prof. Dr. Ćazim
Hadžimejlić)

16:00-16:15

Mehmet Tütüncü, (Research
Centre for Turkish and Arabic
World Haarlem/ Hollanda)
“Gücün Taşa Yansıması:
Sokullu Mehmet Paşa'nın
Kitabeleri üzerine düşünceler”
(The Reflection of Power on
Stones: Some remarks on
Mehmet Pasha Sokolovich's
Inscriptions)

16:15-16:30

Haris Dervišević, (Teaching
Assistant, Dept. of Art
History, Faculty of Philosophy
University of Sarajevo),
„Seciranje portreta Mehmed-
paše Sokolovića“ (Dissecting
the portret of Sokollu Mehmed
Pasha)

16:30-16:45

Aida Smailbegović, (University
of Sarajevo, Oriental institute,
research assistant) „O portretu
Ferhat-paše iz Germanskog
Nacionalnog muzeja u
Nirnbergu“ (About the portrait
of Sokollu Ferhad Pasha from
the German National Museum
in Nürnberg)

16:45-17:00

CONCLUSIONS

20:00

DINNER

Saturday, October 15

9:00

FIELD TRIP

(Sarajevo-Blagaj
-lunch break-Mostar)

17:00

CLOSING RECEPTION

(Center for Culture, Mostar)
